

K O N T R A K T

uzavretý medzi
Ministerstvom životného prostredia SR
a
Zoologickou záhradou Bojnice

Preambula

V súlade s uznesením vlády SR č. 1370 z 18. decembra 2002, sa uzatvára kontrakt medzi ústredným orgánom štátnej správy – MŽP SR a jej priamo riadenou príspevkovou organizáciou – ZOO Bojnice. Predmetný kontrakt nie je zmluvou v zmysle právneho úkolu, ale plánovacím aktom, vymedzujúcim finančné a organizačné vzťahy medzi MŽP SR a ZOO Bojnice.

I. ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávatel:	Ministerstvo životného prostredia SR
Sídlo:	Nám. L. Štúra č. 1, 812 35 Bratislava
Štatutárny zástupca:	doc., Ing. Jozef Medved', PhD., minister
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000076103/8180
IČO:	678678
a	
Riešiteľ:	Zoologická záhrada Bojnice
Sídlo:	Zámok a okolie 6, 972 01 Bojnice
Štatutárny zástupca:	Ing. Milan Šovčík, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000242677/8180
IČO:	00358011

II. TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzaviera na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

III. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objem prostriedkov určených na úlohy sa stanovuje na základe rozpočtu MŽP SR schváleného zákonom NR SR č. 497/2009 Z. z. o štátnom rozpočte na rok 2010.
2. Celková hodnota prác je stanovená vo výške 694 961 EURO.
3. Zadávatel' si vyhradzuje právo znížiť sumu uvedenú v čl. III. ods. 2 až o 10 %. Desaťpercentná suma predstavuje rezervu zadávateľa, ktorú môže použiť na pokrytie zníženia sumy rozpočtovanej vládou pre riešiteľa v dôsledku regulačných opatrení.
4. V prípade, ak zníženie sumy uvedenej v čl. III. ods. 2 bude predstavovať menej ako 5 % dohodnutej ceny prác na dobu trvania kontraktu, riešiteľ bude riešiť úlohy bez zmeny plánu. Ak bude zníženie uvedenej sumy vyššie ako 5 %, účastnícke strany vypracujú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu činnosti stanovený v čl. IV. kontraktu.
5. Zadávatel' sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelne mesačné (štvrtročné) zálohy vo výške 1/12 (1/4) celkového ročného objemu príspevku stanoveného v čl. III. ods. 2 upraveného na základe čl. III. ods. 3 kontraktu.

IV. PREDMET ČINNOSTI

1. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu vychádza z dlhodobého plánu hlavných úloh MŽP SR v nasledujúcich tematických oblastiach:
 - I. Koncepcie, programy, metodiky
 - II. Legislatívne úlohy
 - III. Veda, výskum, výchova, vzdelávanie
 - IV. Monitoring, informatika a dokumentácia
 - V. Edičná činnosť
 - VI. Investičné akcie, budovanie, údržba zariadení
 - VII. Medzinárodná spolupráca
 - VIII. Iné úlohy

2. Účastníci kontraktu sa dohodli na riešení úloh v čase trvania kontraktu v nasledujúcom rozsahu:

Por. č.	Úloha, činnosť	Rozpočet v EURO
1.	Veda, výskum, výchova a vzdelávanie	
1.1. (III.1.)	Vzdelávanie a environmentálna výchova	4 800
1.2. (III.2.)	Prevenca environmentálnej kriminality	4 000
1.3. (III.3.)	Podujatia pre seniorov	100
1.4. (III.4.)	Ostatné podujatia environmentálnej výchovy	1 200
1.5. (III.5.)	Poskytovanie poradenstva školám, jednotlivcom z oblasti environmentálnej výchovy	500
1.6. (III.6.)	Vedenie a dopĺňanie knižného fondu, priebežná foto a videodokumentácia	2 689
1.7. (III.7.)	Rozvíjať výskum v rôznych oblastiach chovu ohrozených druhov	350
2.	Investičné akcie, budovanie a údržba zariadení	
2.1. (VI.1.)	Oprava a údržba budov a zariadení	2 702
3.	Medzinárodná spolupráca	
3.1. (VII.1.)	Aktívna účasť v medzinárodných chovných programoch ohrozených druhov v rámci EAZA, WAZA, UCSZ	110 000
3.2. (VII.2.)	Poskytovanie údajov do európskych a svetových plemenných kníh ohrozených druhov a do programu ISIS, obnova členstva v ISIS	8 800
3.3. (VII.3.)	Účasť na 64. výročnej konferencii WAZA (World Association of Zoos and Aquaria)	156
4.	Iné úlohy	
4.1. (VIII.1.)	Zabezpečovanie chovných podmienok zvierat za účelom ich vystavovania, poznávania biologickej diverzity, posilňovania verejného povedomia ich ohrozenosti a činnosti s tým súvisiace	492 844
4.2. (VIII.2.)	Odber a starostlivosť o hendikepované chránené živočíchy	7 000
4.3. (VIII.4.)	Odber zhabaných, zaistených a prepadaných živočíchov a ich ďalší chov	30 000
4.4. (VIII.5.)	Plnenie plánu profylaktických opatrení	3 520
4.5. (VIII.6.)	Vykonávanie veterinárnych úkonov	8 300
4.6. (VIII.7.)	Zapojiť sa do realizácie schválených Programov záchrany chránených druhov živočíchov	11 000
4.7. (VIII.8.)	Zabezpečovať zdravý genofond chránených zvierat výmenou, nákupom a deponáciou jedincov. Transporty zvierat.	7 000

V. SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Priebežné hodnotenie plnenia úloh kontraktu sa uskutoční formou vyhodnotenia plnenia úloh raz za polrok najneskôr do 20. dňa nasledujúceho mesiaca po uplynutí príslušného polroka za účasti zástupcov zadávateľa a riešiteľa.
2. Dokumentáciu ku hodnoteniu plnenia úloh tvoria písomné vyhodnotenie plnenia hlavných úloh za kontrolovaný polrok a dokumenty, písomné materiály k jednotlivým úlohám. Pri vyhodnotení sa prerokuje priebeh plnenia jednotlivých úloh a problémy spojené s ich plnením.
3. Plnenie úloh vyplývajúcich z kontraktu sa vyhodnotí po uplynutí doby trvania kontraktu najneskôr do 20. januára 2011 za účasti zástupcov zadávateľa a riešiteľa.
4. Dokumentácia potrebná k vyhodnoteniu kontraktu bude pozostávať z vyhodnotenia plnenia plánu hlavných úloh za rok 2010 a plnenia rozpočtu v roku 2010.

VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

1. **MŽP SR sa zaväzuje:**
 - a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v článku IV. ods. 2 v celoročnom rozsahu podľa bodu III. kontraktu,
 - b) poskytnúť riešiteľom konzultácie, štatistické údaje, prípadne materiálne a technické prostriedky potrebné k riešeniu úloh a k vykonávaniu činností uvedených v bode IV. kontraktu,
 - c) v dohodnutých termínoch vykonať vyhodnotenie plnenia všetkých úloh dohodnutých týmto kontraktom a splatných ku koncu príslušného polroka,
 - d) včas informovať riešiteľa o zmenách v zadaní úloh.

2. **MŽP SR má právo:**
 - a) krátiť objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov v rozsahu a termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené príslušným uznesením vlády SR,
 - b) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých týmto kontraktom,
 - c) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvedením ZOO ako riešiteľa.

3. **ZOO Bojnice sa zaväzuje:**
 - a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa stanovených termínov vykonať činnosti dohodnuté týmto kontraktom,
 - b) dodržať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na riešenie jednotlivých úloh,
 - c) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh,

d) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky zadaných úloh bez súhlasu zadávateľa,

e) z každého vydaného titulu odovzdať zadávateľovi 30 kusov. Odovzdanie a prebratie diela sa uskutoční formou záverečnej správy, prevzatím publikácií a podpísaním protokolu o prevzatí diela najneskôr do 15 dní od vydania posledného titulu. Zadávateľ je oprávnený skontrolovať predmet diela v jednotlivých stupňoch zhotovenia podľa dohodnutých kontrolných dní, ukončiť alebo pozastaviť riešenie úlohy, prípadne stanoviť zmenu úlohy.

4. ZOO Bojnice má právo:

a) bezplatne získať od zadávateľa všetky údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh,

b) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce, vytvoril príslušné technické a organizačné podmienky na jej prezentáciu a overenie.

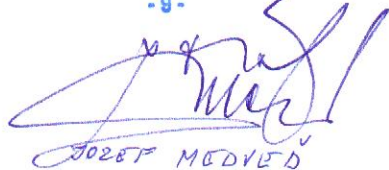
VII.

ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach do 31. 1. 2010.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu a zverejnenie finančnej správy sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním stanovenom.

V Bratislave, dňa 25. 1. 2010

MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR
nám. Ľudovíta Štúra 1
812 35 BRATISLAVA
-9-



JOZEF MEDVED

minister
životného prostredia
Slovenskej republiky

ZOOLOGICKÁ ZÁHRADA
972 01 BOJNICE
SLOVAKIA



Ing. Milan Šovčík
riaditeľ Zoologickej záhrady
Bojnice